

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., fél évre 4 K., negyed évre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

Városi közgyűlés.

Novák Ferenc kir. tan. polgármester városunk képviselőtestületét 13 ára, csütörtök délutánra közgyűlésre hívta össze. A közgyűlésen tárgyalásra kerülő részben igen fontos, sőt a város gazdasága szempontjából messze-
menő jelentőségű pontokat tartalmazó tárgysorozatot az alábbiakban adjuk a maga teljességében.

1. A villamostelep üzletszabályzatának módosítása tárgyban előterjesztés.
2. Villamostelep alkalmazottainak kérése.
3. A városi vásárvám, piaci és állatvásártéri hely-
pénz szabályrendelete.
4. A bor- és hufogyasztási italadó megváltása tárgyban előterjesztés.
5. Fatermés eladása ügyében előterjesztés.
6. Baló Lajos városi levéltárnok lemondásának bejelentése.
7. Handler Fáni illetősége.
8. Borositz Gábor illetőségi ügye.
9. Vízvezető árok és betonáteresztő munkálatok bejelentése.
10. Egészségügyi csatorna befedésére előterjesztés.
11. Vízvezetési és csatornázási ügyben előterjesztés.
12. Közmunka ügyében (kényszer alkalmazás és
kiszabás) előterjesztés.
13. Pótköltségvetés előterjesztése.
14. Sportegyesület két rendbeli kérése.
15. Rendőrőrmester fegyelmi ügyében jelentés.
16. 1912. évi gyámpénztári mérleg jóváhagyásáról
jelentés.
17. A famegmunkáló ügyében Jäger Tamás feleb-
bezése elutasításának bejelentése.
18. Közpénztár és gyámpénztár rovincsolásáról
jelentés.

Áruraktár Gyulafehérváron.

Általános óhajnak, többoldalú felszólításnak engedve határozta el magát egy, városunk több jónévű kereskedőjéből és az intelligencia pár vezető emberéből alakult pénz-
csoport, hogy a már évek óta fennálló kereskedelmi és szállítási mizériákon segitendő, egy minden tekintetben modern, városunk speciális kereskedelmi viszonyainak megfelelő: „Áru- és termény hitelraktár”-t fog létesíteni az állomással szemben elterülő alkalmas telkeken. A helyi kereskedelemnek, mely ezelőtt is sürgető hiányát érezte a szállítási lebonyolításánál a fuvarozás élet-feltételé-
nek, a központi áruraktárnak, most, a nyugodtabb poli-
tikai situációk folytán mindjobban nekilendülvén, egye-
nesen elodázhatalan közszükségletévé vált egy olyan intézmény szervezése, mely egyfelől lehetővé teszi a kereskedőknek megérkezett áruik normális tárolását s ennek következtében biztosabb értékesítését, másfelől a beraktározott árukra való megfelelő kölcsönök folyósi-
tásával nemcsak a hitelviszonyokat tenné rendezettebbé, hanem módot nyújtana a tulajdonosoknak újabb beszer-
zésekre is. Az ékszer és értékpapír zálogház pedig, mely az áruraktár épületével kapcsolatban létesülne, kielégi-
tésére szolgálhatna apróbb hiteligényeknek, kisebb köl-
csönöket szükségülőknek, akik ezelőtt, helybeli zálogház hiányában bármily kis összegű kölcsönért ki voltak téve lelketlen uzsorások zsarolásainak. A raktár felépítéséhez alkalmas telek, az állomásról odavezető vasuti vágánnyal együtt Emödy János tulajdona, ki egyszersmind kezde-
ményezője és szervezője is ennek a mozgalomnak és életrevaló eszmének, mely városunk kereskedelmi for-
galma szempontjából teljes sikert érdemel.

UDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1913. november 6.

— Katonai előléptetések és áthelyezések.

A hadseregnek az idén a novemberi előléptetéseket el-
késztetten, november 4-én tudatós rendeleti közlönye helyőrségünk tisztikarában a következő változásokat hozta. Előléptek: Jeszeniczei Jankovich Lajos az 50. gy. ezred ideiglenesen beosztott vezérkari testületbeli alezredes az 50. gy. ezredhez való végleges áthelyezés-
sel ezredessé. Dvorák Zdenkó 12. árkászszázaljbeli százados százados zászlóaljparancsnok őrnaggyá, Dr. Tilz Julián ezredorvos a Bécsben állomásozó 99. gy. ezredhez való egyidejű áthelyezéssel törzsorvossá, Prohsek Rezső 50. gy.-ezredbeli és Breymann Frigyes 12. árkászszázaljbeli főhadnagyok, századosokká, Dr. Maksay Ferenc főorvos az 50. gy.-ezredhez való áthelyezéssel ezred-
orvossá, Schmidt József és Hamáng János 50. gy. ezredbeli hadnagyok főhadnagyokká, és végül Fritsch Ártur és Szabó Mihály 12. árkászszázaljbeli zászlósok had-
nagyokká, Findeisch András tűzérsszázados kiegészítő parancsnok pedig Pólabá helyeztetett át. A helyőrség tisztikara szombaton este a Hungáriában, az előléptet-
és áthelyezett kártársak tiszteletére bajtársias összejö-
vetelt rendezett.

— Szent Imre ünnepély. A gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium november hó 5.-én, Szent Imre ün-
nepén testületileg jelent meg az ősi székesegyházban, ahol ünnepi szentmisét hallgatott, amely után Lestyán József vallásnár hatásos beszédben fejtegette Szent Imre értékes emberi kiválóságait s magasztos erényeit és követendő például állította a lelkesült tanulóifjúság

TÁRCA

HARANGZUGÁS.

Irtá: Baberádt Frigyes.

Egyedül, melancholikus várakozással ült az öreg asszony ablakánál, amely egy ócska emeletes ház pad-
lásszobájából tekintett az utca külső felére. Mereven bámult a tér tulsó felén kimagasló toronyra, amit csak halványan láthatott a sűrű őszi ködtől. Várta az ünnepi harangszót.

Hetven év óta hallgatta már az egyszerű harang-
zugás mélységes muzsikáját; úgy ismerte már annak minden rezgését, mint élete legmeghittebb barátját. Először a kis harang kissé csengéses árnyalatu hangja szólt meg. Ez a hang ébresztette föl minden kora reg-
gel, hogy idejekorán érhesen a templomba. Eszerint érkezett, eszerint élt az egyhangu, szürke évek hosszú sora óta. A másik harang olykor közbeesengett a Mater-
dolorosa akkordjaival. Legvégül pedig mindhárom harang fényes és kifejező konzonanciája hangzott föl és kísérté az orgona Mária-gloriosa-ját. Szentséges áhitattal töltötte el az öregasszonyt ez az egyforma zene, amely mindig a legszentebb boldogsággal töltötte el a fehér-
hajú matronát.

Hetven év óta hallgatja ezt a monoton harangzugást.

Már gyermekkorában is rajongott ezért a muzsikáért. Ha megszólalt a harangszó, fölsietett a templom sok lépcsőjén, hogy közvetlen közlőrl hallgathassa az erős kongásokat; segített is a harangkötélhuzásban akkor, amikor már nagyobbacska lett. Édes anyja meg is rőtta érte nem egyszer, de nem használt semmit vele, mert a gyermek mindig fölszaladt a legjobb barátához, hogy elpanaszolja annak minden naiv baját. Ilyen volt mint gyermek és ilyen volt mint fiatal férjes asszony is. Sok-
szor kellett ekkor is fölsietnie, mert a férje nem volt más, mint a toronyór derék fia. Soha szebben nem szólottak a harangok, mint azon az esküvőn, amikor férje vezette az oltárhoz. Régen volt már, nagyon régen! Az öreg harangozó meghalt és a fia lépett az örö-
kébe. Felköltözött a fiatal pár s Erzsébet — úgy hívták — nagyon boldog volt, mert közelebb érezte magához a harangokat, mint a többi földön-járó ember. Ha a férje meghuzta a harangkötélet, akkor ő az oldala mellett énekelte a templom alján éneklők Mária-gloriosáját. A Mária-gloriosa egyszer megszakadt. Johannes, a férj lezuhant a harangozás közben. Felordított. Erzsébet hozzá sietett. Vértett a teste . . .

Nyomorék lett a fiatal, derék férj. Ekkor kezdődtek meg a szegény jó asszony szenvedései. Egyre ritkábban kereste föl a harangot. Félt már tőle nagyon. Még a hangjától is fél. A nyomorék beteg férj elküldötte őt egy vidéki rokonához. Vele küldte két gyermeküket is,

a gyönyörű szép Máriát és Gottfriedet. Egy levélre vissza kellett jönniök az anyjukkal. Az apjuk temetésére jöt-
tek vissza . . . Erzsébet többé nem látogatta meg a nagy öblü harangokat . . .

Gottfried nemsokára átvehette apja örökét. Meg is házasodott s odafönn élt ő is a feleségével, miként atyja és nagyatyja. A már megöszült Erzsébet asszony egy szemben lévő padlásszobába költözött leányával, Máriával, aki akkor már csodaszép hajadonná fejlődött. Szép volt és vágyott az életre, ki abból a szűk padlászobából, ahová minden nap és minden alkalommal be-
hallatszott a Gottfried harangozása, a Mater Gloriosa.

Huszonöt év óta egyedül hallgatja már az ősz matrona fia harangozását és ihlettel várja a Mater-do-
lorosát, a Mater-gloriosát.

Azon a napon volt huszonöt éves évfordulója annak, hogy Mária bucsuszó nélkül hagyta ott. Egy férfit követett, aki a szívét vonzotta s akinek kedvéért otthagyta a szegény öreg anyát.

Sirt érte még most is az öreg asszony, ha rágon-
dolt. Pedig nagyon sokat gondolt egyetlen, megtéve-
lyedett leányára. Kedvence, reménye, élete volt való-
sággal ez a leány; s most már huszonöt éve annak, hogy megszűnt a számára élni.

A köd megritkult. A harang csak zugta le a vá-
rosra a Mária-dolorosa melancholikuson egyszerű ak-
kordjait. Az öreg asszony észre sem vette, hogy ajtója

Haas Fülöp és Fiai

Szőnyeg és butorszövet gyárosok —
Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

elő. A szokásos Szent Imre napi nyilvános ünnepséget, mivel csak nem régen volt az intézetnek Eötvös-emlék-ünnep, november hó 9-re, vasárnapra tűzték ki, hogy az intézet iránt érdeklődő nagyközönség s a tanulók szülei és hozzátartozói mennél nagyobb számmal vehessenek részt. Az ünnepségre az intézet a következő meghívót bocsátotta ki: Az erdélyi róm. kath. Státus gyulafehérvári főgimnáziumának tanári testülete és tanulóifjusága Szent Imrének, az ifjúság védőszentjének, hazánk nagy fiának tiszteletére 1913. november hó 9-én vasárnap délután 5 órakor az intézet tornacsarnokában nyilvános ünnepséget rendez, amelyre t. címet és családját s minden érdeklődőt tisztelettel meghív az igazgatóság. Az ünnepség műsora: 1. Náray—Lányi: Ének Szent Imre hercegről; előadja az intézeti 4 szolamu vegyeskar. 2. Ozorai István: Zászlóartónkhoz; szavalja Keresztes László V. o. t. 3. Belezna Antal: „Ave Maria“, duett (cello és hegedű) harmonium kísérettel; előadják: Riszner Mariska II. o. t. és Riszner Ida V. o. t. 4. Ünnepi beszéd; tartja: Bodó Ferenc, főgimnáziumi tanár. 5. Ziehrer C. M. „Ébresztő álm“ ouverture; előadja a főgimnáziumi vonós zenekar. 6. Szepessy László: Szent Imre sirja; szavalja: Gruber Vilmos VI. o. t. 7. Resch L. György: „Őszi rózsá, fáj a lelkem“, műdal; előadja az intézeti vegyeskar.

— **Esküvő.** Dergán Béla honvédfőhadnagy október 27-én tartotta esküvőjét Marosvásárhelyen Barátossy Ilus urleánnyal.

— **Muzeum-kibővítés.** Az alsó fehérmegyei történelmi, régészeti és természettudományi egyesület gyulafehérvári muzeuma már igen szűknek bizonyult a gazdag és értékes muzeális anyag befogadására, azért az egyesület választmányja elhatározta annak további kibővítését. Az épület déli oldalához egy új szárnyat emelnek, amelyben három gyűjteményes terem és a szolgalakása nyer elhelyezést. Az építést már folyamatban van, amelyre nagy gonddal ügyel Csérni Béla dr. muzeumőr, akinek fényes emlékét fogja képezni mindenkor ez a gazdag és szépséges muzeum.

— **Új jutalomdijalapítvány.** Néhaj Fábrián Sándor, nagyprepostnak emlékére, aki a gyulafehérvári rk. főgimnáziumnak és főnevelőintézetnek 1883.—1890. igazgatója volt, Héjja Kálmán, erdélyi egyházmegyei pénztáros, mint néhány Fábrián Sándor hagyatékának gondnoka, 400 K-ás jutalomdijalapítványt tett le a gyulafehérvári róm. kath. főgimnáziumhoz azon rendeltetéssel, hogy annak évi kamatja elsősorban Háromszék-megyei, vagy ilyennek nemlétében más vármegyei székely származású, jó előmeneteli és jó magaviseletű tanulóknak jutalmazására fordíttassék. — A volt érdemes tanárok és kiváló tanítványok közül mennél többek emléket kellene ily nemes módon megörökíteni az illető intézetnél, ahol tanultak és működtek.

kinyílt, úgy figyelte a szemben lévő templomtornyot; akkor fordult csak el, amidőn valaki megcsókolta a kezét. Gottfried felesége volt. Jóságosan érdeklődött az az asszony egészségi állapota felől, de az annyira belemerült a harangzugásba, hogy nem is válaszolt. Csak olykor tekintett menyének arcába. Észrevette, hogy Barbara, úgy hívták Gottfried feleségét, valamit rejteget magánál.

— Mi van nálad Barbara? — kérdezte aggódva az öreg asszony.

A rejtett porcelántárgy leesett és darabokra tört. Egy porcellán-angyalka volt.

— Istenem! — állott föl az öreg asszony — mi ez? Olyan éppen, mint ő, mint az én Máriám! — és visszadúlt a székébe. Sirt.

Barbara különös tekintettel bámult a síró asszonyra, aki szinte kételkedve kérdezte tőle:

— Minek jöttél Barbara? Minek hoztad ezt ide?

— Jó anyám én, Máriáról hoztam hírt.

Erszébet asszony egész testében remegett. Kérdőn tekintett Barbarára, aki aggodalmasan tekintett anyósára.

— Anyám! . . . Mária megérkezett — hóbegte Barbara és szemeivel gondosan figyelte az öreg asszony könnyező szemeit, aki binni nem akart menye szavainak.

— Anyám! — Mária nem possz — folytatta Barbara. — Az a férfi feleségül vette őt. A tengerentúlról követte őt, mert szerette. Együtt dolgoztak, boldogok voltak. Gyermekük voltak . . .

— Gyermekük! — kiáltott fel szinte extázisszal.

— **Football mérkőzés.** November hó 2-án a katonai gyakorlóterén érdekes football mérkőzés volt a szászvárosi ref. Kún-kollegium csapata és a gyulafehérvári rk. főgimnázium I. városi csapata közt. Ügyes és szép volt a játékuk, amely 2:1 eredménnyel végződött a szászvárosiak javára; ezeket vagy 50 tanulóitársuk is elkísérte ide két tanár kísérete mellett. Kellő óvatosság és ügyelet mellett tanulóifjainknak más intézetekkel való érintkezése a helyes önérték s az összetartás szellemének ápolására szolgálhat.

— **Gimnáziumi hírek.** A gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium igyekezett a tanulóifjak lelki felüdülésére is felhasználni a november eleji ünnepnapokat. A tanulóifjuság a kereszténység felszabadulásának évfordulója alkalmából a Nagy Konstantin jubileumi hucsu elnyerése végett hatszor meglátogatta testületileg a székesegyházat s buzgón elvégezte a hucsuimádságokat. Gróf Majláth püspök névünnepe hálájuk jeléül közös szentségimádást végeztek kegyelmes főpásztorunk jószándékaira. — Az ifj. Mária kongregáció vezetésétől más téren való nagy elfoglaltsága miatt megvált Szentiványi Róbert dr. helyébe a Püspök Léstyán József vallástanárt nevezte ki a kongregáció praesesévé; Szentiványi dr.-nak három évi odaadó működéséért a tanári testület mély háláját nyilvánította. — A cs. és kir. 50. gyalogezred parancsnoksága, a melynek hatáskörébe tartozik az intézet ifj. céllövészeti tanfolyamának oktatása, a céllövő kiképzés vezetésével Vass Gyula, cs. és kir. 50. gy. e. hadbágyot bízta meg. — Az intézetben a sport élénken fejlődik.

— **Teaest.** Az Iparos Sportegyesület f. hó 16-án este 8 órakor az „Európa“ nagytermében katonezene hangversenyyel, műsorral és tánccal egybekötött családi teaestét rendez. Belépődíj személyenként 60 fillér. — Az ifju egyesület eddigi szereplése kellő garanciát nyújt arra, hogy ezúttal is egy igen élvezetes és kellemes estéje lesz a közönségnek. Az agilis rendezőség nemcsak a közönség kellemes szórakoztatásáról, hanem — igen helyesen — az ételek és italok stb. árának olcsóságáról is gondoskodott.

— **Autójárat** Székelyudvarhely és Gyergyószentmiklós közt. A postakincstár Székelyudvarhely és Gyergyószentmiklós között automobil járatot létesít. Székelyudvarhely város képviselőtestülete a tervezett posta- és személyszállító gépkocsijarat létesítéséhez 10,000 koronával járul hozzá.

— **A házbérbevallások benyújtása.** A házbéradó az 1914. évre való érvénnyel kivetendő lévén, a kivetés alapjául szolgáló házbérvallomási ivatek benyújtására a m. kir. pénzügyminiszterium 1913. évi 102.500 szám alatt kiadott rendeletével 1913. évi november hó 2-től 30-ig terjedő időt tűzte ki. A városi adóhivatal ennekfolytán felhívja az érdekelt házbirtokosokat, hogy

riően a hihetetlen örömtől könnyező anyja. — És miért nem irt magáról soha? — kérdezte kételkedve.

— Vad helyeken éltek. Afrikában . . . Sok levelet írtak, de ugylátszik mind elveszett.

— De nem volt boldog, hiszen a multkor azt mondtad, hogy nyomorban vannak . . .

— A férfi meghalt . . . A gyermekei . . . Két leánya volt . . .

— Mi van a gyermekeivel . . .

Barbara nem mert szólni.

— Meghaltak talán?

— Nem haltak meg, csak a nyomorgó anyjukat hagyták ott. Mária nem tudja hogy mi van velük.

Erzébet asszony visszahanyatlott a karosszékebe.

Sirt egy darab ideig, amíg végre jóságosan, csendesen kérdezte:

— Hol van Mária?

— Bejöhet?

Az ajtó kinyílt s egy talpig feketébe öltözött sápadtarcu nő lépett be. Az öreg asszonyhoz rohant a kiáltással:

— Anyám! Egyetlen drága jó anyám! . . .

Ölébe hajtotta a fejét és hangosan, bűnbánóan sirt. Az öreg asszony torkába fulladt a szó. Nem tudott szólni egy szót sem, csak arcához emelte leánya arcát s hosszasan, fájdalmas örömmel csókolt Mária.

Künn pedig újból megszólalt az ünnepi harangszó, amely szentséges mélységgel kísért a miséző hívők szent zsolozsmáját: „Mater dolorosa . . .“

házbéradó vallomási ivatek a törvény intézkedéseinek megfelelően kiállítva, a városi adóhivatalhoz fennjelzett időben annál inkább nyujtsák be, mert aki vallomását a kitűzött határidőben be nem nyujtja, a kivetés során megállapított házbéradónak 1 és 4, illetve 5 és 25%-át fogja pótlék fejében fizetni.

— **Regalejog bérbeadása.** A nagyenyedi pénzügyigazgatóság közhírré teszi, hogy az alvizei járásban fekvő Maroskarná boritaladó és husfogyasztási adó beszedési jogát az 1914. évi január hó 1. napjától 1914. év december hó végeig terjedő időre, esetleg a felmondás fentartásával az 1915. és 1916. évekre is, nyilvános árverés útján haszonbérbe adja. Az árverés a pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében 1913. évi november hó 14. napján délelőtti 10 órakor fog megtartatni. A kiáltási ár évenként a boritaladó fejében 307.98 kor., a husfogyasztási adó fejében 44.33 kor., összesen 352 K 31 fill. Az árverésen részt venni kívánók kötelesek a kiáltási ár 10 százalékát letenni. Írásbeli ajánlatok szintén elfogadhatnak, de ezek is bánatpénzzel látandók el. Az árverés a pénzügyi hatóság jóváhagyásának fenntartásával történik. A többi részletes feltételek a pénzügyigazgatóságnál és a kerületbeli pénzügyőri biztosságoknál megtekinthetők.

— **Az erdélyi fatermelők kartelje.** Az erdélyi fatermelők központi eladási irodát akarnak szervezni, részvénytársasági formában, a nagyobb bankok támogatásával. Az alapítók terve szerint az új vállalkozás mintegy 15—20 millió koronával rendelkezne és összes részesének termelését mintegy megvásárolná és a havonta termelt mennyiségre az érték 85 százalékát előleget adna.

— **Urania.** A vasárnapi előadás megint szokott bőséggel nyujtotta az elsőrangú látványolókat. A „Protea“ című 5 felvonásos fantasztikus diplomáciai kalandörtörténet egy utólréhetetlen sajátzerű újdonság. A legmagasabb, legrejtelmesebb diplomácia a darab millióje. Egy-egy Jókai regény jut eszünkbe a szindarab fantasztikus beállítását, rejtelmét látván, a Jókai regények fantasztikus és romantikus diplomáciája — amelyik alig különbözhetik a maitól. A műsor többi darabja is elsőrangú látványosságok estülön túl bizonyítják, hogy Gollmann mester igazán nem sajnálja a költséget, hogy közönségének a legelsőranguból is sokat nyujtson.

— **Nyilatkozat.** Alulírott lelkiismeretesen bizonyítjuk, hogy Zettel Alajos várbeli asztalos-mester nemcsak a műasztaloságban, hanem mint ritka szakképzett vonós- és fahangszer javító is kitűnik. Állításunkat azzal bizonyította be, hogy egy helybeli cs. és kir. katonazenekar, valamint magánszemélyek számára számos és komplikált hegedű-, brácsa-, cello-, bőgő-, gittár- és citera javításokat bámulatos szakértelemmel párosult ügyességgel és olcsón csinált, minnélfogva nagyon melegen ajánljuk a fent említett derék iparos bármilyen rendű és rangú uraságoknak pártoló kegyeibe. Gyulafehérvár, 1913. évi november hó 4-én. Rudolf Blazek cs. és kir. katonazenekarmester, Resch L. György székesegyházi karnagy, főgimn. ének- és zenetanár.

— **Az Iparos Sportegyesület** szüreti táncmulatságán a jegy megváltás címén utólagosan beérkezett Vlád Virgil úrtól 6 kor., amit szintén köszönettel nyugtáz a rendezőség.

MAGGI jó lakáskészítő könyvéje

Megtakarítást

érhet el a háziasszony

a főzésnél

MAGGI-féle **kockával**

(kész húsleves),

dbja 5 f.

Minden kocka — csupán 1/4 liter forró vízzel leöntve — egy tányér igen finom húsleves ad betétes levesek készítéséhez, főzelékek, mártások feleresztéséhez stb.

A bevásárlásnál kérjünk határozottan **MAGGI**féle kockát a keresztesillag védjeggyel.

MAGGI élelmiszeripari vállalat

Reggelizés előtt félpohár Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek

Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elromlott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

— **Az élelmiszerdrágaság** már csaknem kellemtelenségeket okoz. Tehát a háztartásnál bőlesen kell eljárunk. A kiadásoknál megtakarításokat érhetünk el, ha jól bevált élelmiszereket, pl. o. a Maggi-féle készítményeket használjuk, melyek jósága közismert s melyek árai most is épp oly jutányosak, mint ezelőtt.

— **A gyulafehérvári ipartestületnek** f. évi szeptember hó 4-én zászlószentelési ünnepségével egybekötött tánemulatságán felülfizetéseket eszközöltek: Bervei Jónás Gyula 22 kor., dr. Roska Miklós 10 kor., Bozsó Mátyás 10 kor., Almasán Bazilné 10 kor., Roska Ilyés 10 kor., Gollman József 10 kor., bervei Jónás Dezső 9 kor., Szabadi Károly 9 kor., Fuhrmann Alfréd 8 kor., dr. Hartenbaum Simon 6 kor., Bruckmann Samu 5 kor., Zeitler Samu 5 kor., Olasz András 5 kor., Pakosza Józsefné 5 kor., Salamon Mátyás 5 kor., Bürger Mór 5 kor., Labud József 5 kor., Schreiber Albert 5 kor., Pápiu Viktor 5 kor., Motolitz István 5 kor., Náthán Dávid 5 kor., Kohn Adolf 5 kor., Nusz Bernát 4 kor., Geraszim Miklós 4 kor., Roska Angyel 4 kor., Bródi Imre 4 kor., Péter Józsefné 4 kor., Plésa Miklós 3 kor., Váci Zsiga 3 kor., Simon Manó 3 kor., Kiss János 3 kor., Beke Sándor 3 kor., Theil János 3 kor., Löw József 3 kor., Cirlea Péter 3 kor., Jakabfi Zsigmond 3 kor., Barta A. Béla 3 kor., Margineán Szabin 3 kor., Hirsch Albert 3 kor., Salamon Szabin 3 kor., Engelhardt Antal 3 kor., Bálint György 3 kor., Hermán Izsó 3 kor., Lakner Antalné 3 kor., Lobstein Izidor 3 kor., Ávéd Jákó 3 kor., Handelsman Henrik 3 kor., N. N. 3 kor., Löw Emil 3 kor., N. N. 3 kor., Gündisch Gusztáv 3 kor., Klein József 3 kor., Bencsik István 3 kor., Urbán Gyula 3 kor., dr. Springer Aladár 3 kor., Jakab Elek 3 kor., Kolesza Árpád 2.50 kor., Székely József 2.40 kor., Finta Miklós 2.20 kor., Uhrík György 2 kor., Müller Lajos 2 kor., Erdődi Károly 2 kor., Metter Gyula 2 kor., Biró Lajos 2 kor., Csecskedy József 2 kor., Hermann Péter 2 kor., Hilinger Samu 2 kor., Náder János 2 kor., Vincze Albert 2 kor., Schlesinger Herman 2 kor., Kelemen András 2 kor., Bach Károly 2 kor., Bartha Győző 2 kor., Breitenback Antal 2 kor., Megyeri Imre 2 kor., Jenesel Trifán 2 kor., Schächter Mór 2 kor., Ujházy Béla 2 kor., Lorch Mátyás 2 kor., Moldován Sándor 2 kor., Baitz Károly 2 kor., Petrás Ferenc 2 kor., Ongert Károly 2 kor., Nemes Ferenc 2 kor., Klein Armin 1.50 kor., Löwi Herman 1 kor., Stern Józsefné 1 kor., Király Gáspár 1 kor., Goldstein Adolf 1 kor., Mendel József 1 kor., Simon Jakab 1 kor., Ellenbogen Albert 1 kor., Stern Nándor 1 kor., Győrfi Rezső 1 kor., Oláh Miklós 1 kor., Weber János 1 kor., Altman József 1 kor., Péter József 1 kor., Kocsis Gusztáv 1 kor., Udvari József 1 kor., Spangenberg Gyula 1 kor., Giersch Márton 1 kor., Ritter Sándor 1 kor., Batori Sándor 1 kor., Kósa Imre 1 kor., Farkas Gerő 1 kor., dr. Balás Endre 1 kor., Csobán Péter 1 kor., Péter István 1 kor., Rád Jakab 1 kor., Hertlein József, Loew Hermann 1 kor., Gyulafi Albert 1 kor., Tóthi Szabó Sándor 1 kor., Lőrinczy Béla 1 kor., Rothman József 1 kor., Náthán Mór 1 kor., Weirauch György 1 kor., Hancs Ferenc 1 kor., Reinitz Hermann 1 kor., Huszár Lajos 1 kor., Rodenbücher J. 1 kor., Grund János 1 kor., Mendel Márton 1 kor., Fodruicz György 1 kor., özv. Mohai Sándorné 1 kor., N. N. 1 kor., N. N. 1 kor., dr. Meisels Lázár 1 kor., Lorch András 1 kor., Demkó Mihály 1 kor., Krieger Albert 1 kor., Székely Károly 1 kor., Veress Egyed 1 kor., Beer Jenő 1 kor., Debreczeni Gábor 1 kor., Dobozi Ferencz 1 kor., Grek József 1 kor., Stahó Lajos 1 kor., N. N. 1 kor., Czirlea Viktor 1 kor., Dávid Vilmos 1 kor., Kudler Ferenc 1 kor., Márkovics Pál 1 kor., Szilágyi Lajos 1 kor., Árhoea János 1 kor., Fodor József 1 kor., Simon Izrael 1 kor., Lobstein Béla 1 kor., Szerafin Prigyes 1 kor., Ambrus N. 1 kor., dr. László Jenő 1 kor., Bigner Károly 1 kor., Török Béla 1 kor., Nemes Vilmos 1 kor., Fridsam György 1 kor., German Péter 61 fill., Prodán Gyula 60 fill., Jakabfi Rezső 60 fill., Csukor Zsigmond 60 fill., Nátfali Samu 50 fill., Augusztin József 50 fill., N. N. 50 fill., Weisz Samu 50 fill., Hofman Gyula 50 fill., Kárp Mór 50 fill., Ábrahám N. 40 fill., Mán Vazul 40 fill. és Signer Jenő 40 fill. Fogadják az igen tisztelt adakozók az ipartestület legőszintébb halálját. Az ipt. előjárósága.

— **Minden alapvizsgálata, szigorlatra, ügyvédi vizsgára** készülő jelölt forduljon tanácsért és utbaigazításért a Dr. Dobó Jogi és Ügyvédi Szeminá-

riumhoz, mielőtt a készülést megkezdene. Feltétlen szüksége van minden jelöltnek bevezető tanításra, szakszerű utasításra és magyarázatra. Enélkül a tankönyvekből készülő az anyag előtte nehézkes elv és szabálytömeg. Az intézet fokozatosan bevezeti az illető vizsgai tárgyakba. Szorosan alkalmazkodik a tanárok kérdéses módjához és felfogásához. Az intézet után eléri a célt, rövid idő alatt elkészül, biztosítja vizsgája sikerét, tudása a vizsga-követelményeknek mindenben megfelel. Vizsgájára feleslegesen nem tanul. Ami fontos: az intézetünkben nyomtatékosan lesz kiemelve. Otthonkészülők számára rövid: összefoglaló jegyzeteink vannak; mindenkor a vizsgaviszonyoknak megfelelők. Az intézet díjmentesen küldi a Jogi vizsgák letétele című és az ügyvédi vizsgára vonatkozó kiadványát. Néhány előadást mindenki díjmentesen hallgat végig a módszer megismerése végett. Felvilágosítás és eljárás mindennemű egyetemi és vizsgaügyben díjmentes. Levélbeli megkeresések e címre küldendők: Dr. Dobó Jogi- és Ügyvédi Szeminárium Kolozsvár, Bolyai-utca 3.

Steckenpferd lilomtejszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a/Elbe
elérhetetlen hatású szappanok eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszerek és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintoly páratlan hatású női kézápolószer a Bergmann „Manera” lilomkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

IRODALOM.

* „Élet” képes heti folyóirat. Előkelő színvonalon szerkesztett szépirodalmi képes lap. Nem hiányozhatik egyetlen intelligens család asztaláról sem. Szerkeszti jeles írók gárdája élén Izsóf Alajos. Előfizetési ára egész évre 20 kor., félévre 10 kor., negyedévre 5 kor. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VII., Danjanich-utca 50. Jó lélekkel ajánljuk a változatos tartalmu, aktuális képekben gazdag folyóiratot közönségünk figyelmébe s támogatásába.

* A százesztendő székelyfehérvári színészet multjából hoz nyolc érdekes képet és reprodukciót a Váradi Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette s immár harmincegyedik évfolyamát járó Ország-világ legújabb száma. Egyéb érdekes és részben igen aktuális illusztrációk: „A német császár a berlini új orvostudományi intézetben”, „A mekszikói elnökválasztás”, „A Krupp-pör”, „Repülőgépről ledobott villamos fényvető”, „Az új spanyol miniszterelnök”, „Az orosz дума ülésezése”, „Novák dr. püspök”, „Gaál Ferenc zeneköltő siremléke”, stb. Egy sereg arckép meg dívatkép egészíti még ki az e heti Ország-Világ illusztratív tartalmát. A lap irodalmi részébe regényeket, elbeszéléseket, kritikai cikkeket és verseket írtak: Benedek Aladár, Falk Zsigmond dr., Feleki Sándor, Horyáth Károly, Kiss Ferenc, Neszmélyi Lőrinc, Rexa Dezső, Szentkirályi B., Thomée József, Váradi Antal, stb. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félévre 8 kor.

A „Vasárnapi Ujság” november 9-iki száma sok érdekes képei közt nagy érdeklődést fog kelteni a képviselőház november 4-iki ülését bemutató kép, nemkülönben a római fórum újabb ásatásait bemutató eredeti képek, melyhez Arduino Colosanti, hírneves olasz műtörténeti író írt a lapszáma cikkét. Bogdanovics patriárka temetése, Daucourt aviatikus budapesti leszállása, stb. adják a többi képek tárgyait. Szépirodalmi olvasmányok: Lakatos László regénye, Majthényi György novellája, Lévy József, Szaboleska Mihály, Oláh Gábor stb. versei, Schöpfung Aladár színházi cikke, Grazia

Deledda regénye. Egyéb közlemények: cikkek az elméletig bajor királyról, az ulsteri írországi forrongásról, Bethlen Oszkár parlamenti cikke s a rendes havi rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világ-kronika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

AZ ÚJ „BERSON”

Gummi-sarkot,

mindenki viseli, aki
eleganciára
és
keleményjárásra
velamit ad.



Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü radioaktív gyógyforrásai; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld: Az igazgatóság.

Sz. 5164.—1913. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Springer Aladár ügyvéd gyulafehérvári lakos vegrehajlatónak, Moldován Szimion és kiskoru Reboveán Juon, Nikuláe és Ilie drassói lakosok vegrehajtást szenvedők elleni ügyében a vegrehajtási árverést 70 kor. tőke s ennek 1912. szeptember hó 25-ik napjától járó 5% kamatai, 14 kor. eddigi és jelenlegi 7 K 90 fill. költségek, valamint az ezennel csatlakozottnak kimondott Burza Testvérek aradi cég javára 2000 K tőke és jár., Borza Zsuzsána javára 44 K tőke és jár., Kunczán Miklós javára 980 K tőke és jár., Muntyán Vazul javára 980 K s jár., Takarékpénztár Szerdahelyt rt. javára 180 K tőke és jár. erejéig bekebelezett követelések behajtása végett a gyulafehérvári kir. tvszék területén levő s a drassói 166. sz. tkvben A + 6 rsz. 242, 243. hrsz. ház és kert egészben 315 kor., A + 7. rsz. 408. hrsz. szántó egészben 37 kor., A + 8. rsz. 476. 477. hrsz. szántó és rét egészben 877 kor., A + 9. rsz. 1179. hrsz. szőlő egészben 27 kor. kikiáltási árban elrendelte.

A tkvi hatóság az árverésnek Drassó községében tartására 1913. évi november 22-ik napjának délelőtti 9 óráját tűzi ki.

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1913. XLI. t. c. 26. §.)

2. Az árverezni szándékozók kötelesek bántpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bántpénznek előlegesen birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147, 150, 170. §§. 1908. XLI. t. c. 21. §.)

3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

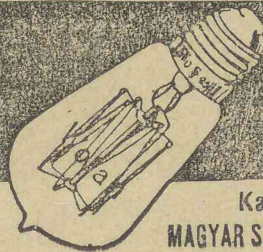
Gyulafehérvár, 1913. szeptember hó 3-án.

Stachó s. k. kir. tvszéki albiró.

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen.
tüdőbetegségek.
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélykórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárban
Egy üveg ára 4 korona.

Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.



Lámpa

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

Aki lapunkban hirdeti, az célját éri, mert lapunkat nemcsak vármegyékben, de hazaszerte is olvassák, sőt külföldön is ismeretes lapunk. A lapunkban közölt hírek tehát eredményesek.

SZENT MARGITSZIGETI ÜDÍTŐVIZ!

A legkiválóbb szénsavval telített ásványviz. Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészségápoló ital. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Főlerakat: Ifj. BAUMANN NÁNDOR cégnél GYULAFEHÉRVÁR.

Sz. 5641—1913. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Glück Rudolf végrehajtónak Lepedus György végrehajtást szenvedő elleni 105 kor. 64 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék mint tkvi hatóság területén lévő s a gyulafehérvári 505. sz. tkvben A + 1, 1058/2, 1171/2, 1057/1/2. hrsz. egész kert és faházra az árverést 1245 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1913. évi december hó 20-ik** napján délelőtti 9 órakor Gyulafehérvárt a kir. tvszék tkvi hatóságának hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adható el.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becs. árának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25 §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvárt, 1913. évi szept. hó 26-án.

Stachó Lajos kir. tszéki albiró.

Szám 1015.—1913. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a megyesi kir. járásbíróságnak 1912. évi Sp. III. 524/2. számú végzése következtében Dr. Pap Demeter megyesi ügyvéd által képviselt Gáspári Frigyes, megyesi lakos javára demeterpataki lakosok ellen 250 K s. jár. erejéig 1913. évi május hó 9-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 1 esőplőgép, 1 benzínmotor, a melyek Dr. Springer Aladár 230 kor., Bács testvérek 168 kor. 50 f. s jár. kielégítésére is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1913. évi V. 403/2. számú végzése folytán 250 kor. tőkekövetelés, ennek 1913. évi április hó 12. napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 77 K 66 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, adósok demeterpataki 59. sz. lakásán leendő megtartására **1913. november hó 27-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetetik s ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi október hó 28-án.

Szentmiklósy, kir. bir. végrehajtó.

Szám 1016.—1913. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a belényesi kir. járásbíróságnak 1913. évi Sp. II. 43/2. számú végzése következtében Dr. Adorján Sámuel ügyvéd által képviselt Weinstein Márk javára alvinci lakos ellen 187 kor. erejéig 1913. évi március hó 19-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1059 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: italok, hordók, ásványvizek, melyek Tatrá eszenegvár 490, Krausz Béla 1000 K, Jungreis és Weisz 140/27 K, Markovits és Weinberger 318/40 K., Vadász Lipót s. t. 384/32 K, Kahn H. s fia 154 K. Lütke E. 220 K, Vadász Andor 122/92 kor., Roederer Leó 300 K, ifj. Weisz Samuel s. t. 125/20 kor., Kramer Rezső s. t. 172/20 K, Aradhegyaljai borpincészet 827/61 K s jár. kielégítésére is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1913. évi V. 204/2. számú végzése folytán 187 K 87 f. tőkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 1. napjától

járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 91 K 17 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig adós lakásán leendő eszközölésére **1913. évi november hó 24-ik** napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetetik s ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1913. évi október hó 28-án.

Szentmiklósy, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 746—1913. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévéri kir. törvényszéknek 1913. évi 12708. p. számú végzése következtében Dr. Pápi Enea svásvárosi ügyvéd által képviselt Ardeleana tak. és hitelintézet javára 1192 K s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 18-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 6000 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 1 autógép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1913. évi 734. számú végzése folytán 1192 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi április hó 17. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 169 kor. 20 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Gyulafehérvárt adós lakásán leendő eszközölésére **1913. évi november 20-ik napjának** d. u. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi november 1-én.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 1029.—1913. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1912. évi 3645. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár javára tétéi lakos ellen 500 K s jár. erejéig 1913. évi április hó 1-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1400 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: kukorica és szőlőkaró nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1913-ik évi V. 294/6. számú végzése folytán 500 kor. tőkekövetelés, ennek 1911. évi február hó 14. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj erejéig adósának Tátén 32. sz. a. lakásán leendő megtartására **1913. évi nov. hó 27-ik** napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1913. évi november hó 2-án

Szentmiklósy András, kir. bir. végrehajtó.

Szám 981.—1913. végrh.

Árverési hirdetmény

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VI. ker. kir. törvényszéknek 1913. évi 11289/2. számú végzése következtében Dr. Springer Aladár gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Anyos Imre budapesti cég javára gyulafehérvári lakos ellen 303 K 15 f. s jár.

erejéig 1913. évi május hó 2-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1320 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szobabutorok, gép- és épület vasak, amelyek Baumann Arnold utódja 135 K 60 f. ifj. Baumann Nándor 485 K 40 f. Kereskedelmi bank 95 K, Reicovits Mórné 78 K, Berger Vilhelm 47 K 49 f. és felperes egy más 675 K s. j. kielégítésére is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1913. évi V. 380/1. számú végzése folytán 303 kor. 15 f. tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 103 kor. 52 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, adós lakatos műhelye és lakásán leendő megtartására **1913. évi november hó 15-ik** napjának d. e. 12 órája határidőül kitzetetik s ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi október hó 28.

Szentmiklósy, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 6191—1913. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvár kir. tvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szászsebesi előleg és takarékpénztári egyesület végrehajtónak, Nyisztor Ilie lui Mihailla és társa végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében rendel a végrehajtási árverést 600 kor. tőkekövetelés, ennek 1911. július hó 10-től járó 6% kamata, 37 kor. 30 fill. eddig megállapított hátralékos per- és végrehajtási és az árverési kervényért ezuttal megállapított 12 kor. költség, valamint a csatlakozottnak kimondott Sztrója Luka javára 8 kor. 10 fill. és jár., a Bradetul orlati takarékos és hitelintézet javára 56 kor. tőkekövetelés és jár. behajtása végett a gyulafehérvári kir. tvszék mint tkvi hatóság területén levő Kutfalva községben fekvő s a kutfalvi 1022. sz. tkvben A + 4. rsz. 7825/3. 7826/3. hrsz. szántó egészben 30 K, A + 5. rsz. 8211/2. hrsz. szőlő egészben 214 K, az ugyanottani 60. sz. tkvben Nyisztor Ilie lui Mihailla és Nisztor Vaszilie lui Mihailla B. 19. 28. alatti jutaléka és pedig az A + 1. rsz. 85/a/1, 85/b/1. hrsz. faház és kert 534 K, A + 2. rsz. 970/2, 971/2. hrsz. szántó és kaszáló 21 K, A + 3. rsz. 1090/3, 1112. hrsz. szántó 108 K, A + 4. rsz. 1485. hrsz. szántó 15 K, A + 5. rsz. 1568. hrsz. kaszáló 21 K, A + 6. rsz. 2352. hrsz. szántó 21 K, A + 8. rsz. 2535/2. hrsz. szántó 6 K, A + 9 rsz. 2565. hrsz. szántó 27 K, A + 10. rsz. 2651. hrsz. kaszáló 21 K, A + 11. rsz. 3329. hrsz. kaszáló 77 K, A + 12. rsz. 4263. hrsz. szántó 49 K, A + 13. rsz. 4810. hrsz. szántó 66 K, A + 14. rsz. 5044. hrsz. szántó 56 K, A + 15. rsz. 6133. hrsz. szántó 5 K, A + 18. rsz. 7972. hrsz. szőlő 120 kor. kikiáltási árban.

A tkvi hatóság az árverésnek a Kutfalva község-házánál megtartására **1914. január hó 13-ik napjának** délelőtti 9 óráját tűzi ki.

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t.-c. 26. §).

2. Az árverezni szándékozik kötelesek bánatpénzt a kikiáltási ár 20%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétben helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-c. 147, 150, 170. §§. 1908. XLI. t.-c. 21. §-a).

3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Gyulafehérvár, 1913. október hó 13-án.

Stachó s. k. kir. tszéki albiró.

lehet beszerezni kifogástalan minőségű Gyümölcsfaalanyokat Gyümölcs és Sétányfákat Sima gyökeres és oltott SZŐLŐVESSZŐKET. Árjegyzéket ingyen küldenek

FISCHER és Tszai
faiskolák és szőlőültetvénytelepek
tulajdonosok: ifj. AMBROSI M. és Fischer L. örökösei.



VÉDJEGY

„MODIANO” CLUBSPECIALITÉ

A LEGDRÁGÁBB DE A LEGJOBB!

Orvosi tanácsra úgy a hírvélők mint a laposcskák nyomtatlanok; de mindenikben benne van víznyomással a védjegy és a gyárás aláírása: S. J. Modiano

Fröaktár: FUCHS NÁNDOR m. kir. dohánynagyárudájában.

Medgyaszay Sándor

villanyerőre berendezett hentes árú gyára **DEBRECZEN** ajánlja szalonna, zsiradék és füstölt hentesáru gyártmányait szigorúan a napi árak mellett, postai és vasúti küldemények a legpontosabban eszközöztetnek.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik **asthmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőcsucsushurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek** és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ilyen beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és bérmentve egy ábrával ellátott könyvet** írta Dr. med. G. Gultmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teáinkból. Sok ezren dicsérik, akik eddig használták. **Gyakorló orvosok** e teát mint kiváló **füvekből** van összeállítva, melyek **császári rendelet** folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsege iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy **próbát a teáinkból**, és pedig **teljesen ingyen és bérmentve**. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 921. Müggelstrasse 25.**

Fog-Krém

KALODONT

Szájviz

Sz. 5978—1913. tkvi.

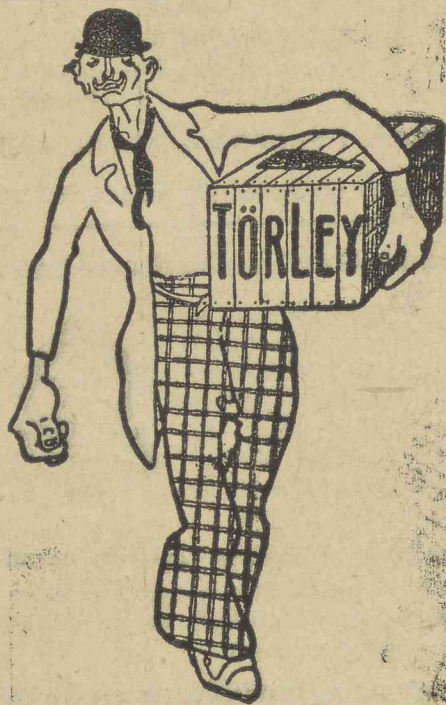
Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Szucs Floare végrehajtónak Szucs Mihailla végrehajtást szenvedő elleni 181 kor. 94 f. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tszék, mint tkvi hatóság területén levő s a szarakszói 30. sz. tkvben A + 1. rsz. 53/a/1. hrsz. kert egészben 10 kor., A + 2. rsz. 77/3. hrsz. kert egészben 41 kor., A + 4. rsz. 129, 130. hrsz. faház és kert egészben 315 kor., A + 8. rsz. 315/a/1. hrsz. szántó egészben 7 kor., A + 12. rsz. 424/2. hrsz. szántó egészben 1 kor., A + 19. rsz. 932. hrsz. szántó egészben 177 kor., A + 30. rsz. 1288/3/2. hrsz. szőlő egészben 60 kor. az árverést ezennel megálapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1913. évi december hó 22-ik** napján d. e. 9 órakor Szarakszó községben a község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adható el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 20% át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság.
Gyulafehérvár, 1913. okt. hó 5-én.

Stachó Lajos, kir. tszéki albiró.



Sz. 5977—1913. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Marginean Szabin végrehajtónak Popeszkú János végrehajtást szenvedő elleni 253 kor. — fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tszék, mint tkvi hatóság területén levő s a gyulafehérvári 2190. sz. tkvben A + 1. rsz. 3796, 3797. hrsz. szőlő és szántó egészben 183 kor.,

az u. o. 2451. sz. tkvben A + 1. rsz. 1679, 1680. hrsz. kőház és kert egészben 4665 kor. kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1913. év december hó 20-ik** napján délelőtti 9 órakor Gyulafehérvárt a kir. tszék tkvi hatóságának hivatalos helyiségében megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adható el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 20% át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1913. október hó 5-én.

Stachó s. k. kir. tszéki albiró.

Sz. 1030—1913. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1913. évi V. 114/3. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Kann és Hüller budapesti cég javára gyulafehérvári lakos ellen 1382 kor. 12 f. s jár. erejéig 1913. évi február hó 3-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1800 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: szobabutorok, gépolaj, 1 esztorgályozó gép, ez utóbbi ingók Biró I. és t. 276 kor. s j. kielégítésére is nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1913. évi V. 114/4. számú végzése folytán 1382 kor. 12 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 12. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 99 kor. bírósággal már megállapított költségek erejéig, adósnak lakásán leendő megtartására **1913. évi november hó 21-ik** napjának d. u. 3 órája határdőlül kitétik s ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi nov. hó 4-én.

Szentmiklósy, kir. bir. végrehajtó.



Hölgyek

Havibaj kimaradásakor rendeljék meg bizalommal — hosszabb elmaradásnál is — fájdalom nélkül biztosan ható, veszélytelen cseppenként. 1-50 csepp: márká 4.50, erős természetűeknél: márká 6.50. Gyors, diszkrét, vámentes szállítás, magyar utasítással. Titoktartás.

Minden más közönséges hamisítvány.

Greenford Laboratorium I. Schwitzer, Berlin W. 50, Marburgerstr. 2/A

Tegyen Ön egy kísérletet!

„CARNEVAL“

(törvényileg védve)

+ A LÉTEZŐ LEGJOBB +

HYGIENIKUS GUMI KÜLÖNLEGESSÉG.

Jótállás minden darabért.

Ára tuatonkint eredeti csomagolásban 6 kor.

Kapható a központban:

BÜCHLER GYULÁNÁL
WIEN, VII., KAISERSTRASSE 109. sz.

Képes magyar árjegyzék ingyen, (zárt borítékban 20 fillér bélyeg ellenében).

Viszontelárusítóknak mag a s jutalék.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

Szám: 11516/913.

alisp.

Tárgy: A városi főmérnöki és a levéltárnoki állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A városi főmérnöki állásnak ujonnan történt szervezése és a volt városi levéltárnoknak állásáról történt lemondása folytán ezen két állás üresedésben lévén **városi főmérnöki és városi levéltárnoki** állásra ezennel pályázatot hirdetek.

A városi főmérnöki állás évi 3600 kor. azaz: Háromezerhatszáz korona kezdő fizetés, 780 kor. azaz: Hétszáznyolcvan korona lakpénz és az építkezési szemlék alkalmával megállapítandó díjak; a városi levéltárnoki állás évi 2000 kor. azaz: Kettőezer korona kezdőfizetés és 540 kor. azaz: Ötszáznegyven korona lakpénz élvezetével van egybekötve.

A főmérnöki állás minősítésére vonatkozólag utalok az 1886. évi XXII. t. cz. 74. illetve az 1883. évi I. t. cz. 10. §-ában foglaltakra. Mindkét állás betöltése a jelenleg már folyamatban levő ciklus végéig bírói érvénnyel. Ezen állások bármelyikét elnyerni ohajtók kötelesek a születési anyakönyvi kivonattal, minősítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló bizonyítványokkal felszerelt kérvényeiket legkésőbb **1913. évi november 30-ig** bezárólag Gyulafehérvár város polgármesteréhez beadni. Közzolgálatban állók pályázati kérvényeiket főnökük útján hivatalos uton, közzolgálatban nem állók pedig lakhelyükre nézve illetékes főispánjuk útján benyújtani.

A választás határideje később fog megállapítani.

Nagyenyed, 1913. évi október hó 25. én.

Bánffy Kázmír,
alispán.



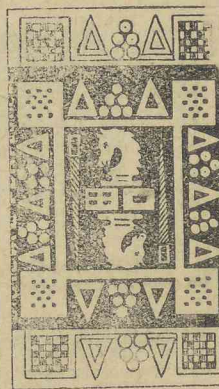
„CLUB“

cigarettapapír
CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.



Orvosok

mint kitűnő köhögés elleni szert ajánlják



Kaiser-féle
Mell-Karamellák
a „3 fenyő”-vel.



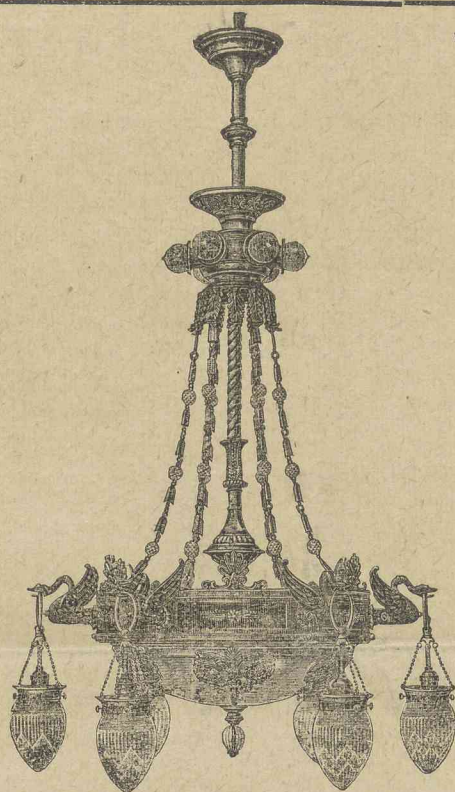
Milliók
használják

Köhögés

rekedtség, nyálkásodás, számarhurut, nátha, torokfájás, valamint meghűlések ellen.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítványok, és orvosok és magánosok igazolják biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka. Csomagja **20** és **40** fillérért, dobozokban **60** fillérért kapható: Frölich, Vlár- és Petrilla Parth'n gyógyszerárakban Gyulafehérvár, valamint minden gyógyszerárban.



Villanycsillárok

asztalra, falra, éjjeli-szekrényre stb. szép, modern kivitelben mindig nagy választékban kaphatók

Jickeli F. Károly

vas nagykereskedésében

GYULAFEHÉRVÁRT

Széchenyi-utca 13. szám alatt.

Telefonszám: 33.

Telefonszám: 33.

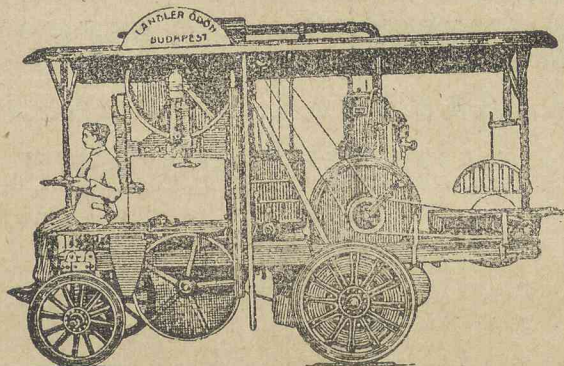
Eladó ház a főtéren.

Gyulafehérvárt, a Novák Ferencz-tér 7. sz. alatti Nengebauer-féle házastelek két üzlethelyiséggel és két lakással, örök áron :-: eladó. :-:

Értekezhetni: Ajtay Bélánéval Alsócsórán (Alvinc mellett.)

LEGUJABB MAGÁNJARÓ MOTOROS FÜRÉSZ

baltával, favágásra és cséplési célokra kiválóan alkalmas **3** menetsebességgel. Bár mely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik.



Olcsó árak részleteire is. Teljes jótállás. Külön osztály famegmunkáló gépekben. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

LANDLER ÖDÖN
motortelepe BUDAPEST, VI. ker., Lovag-u. 2. szám.

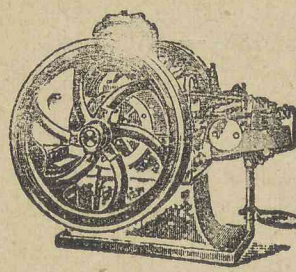


HA szép, hibátlan és olcsó nyomtatványt akar, keresse fel **PAPP GYÖRGY** könyvnyomdáját GYULAFEHÉRVÁRÓTT.

Számos elismerő és dícsérő nyilatkozat bizonyítja a nyomda megbízhatóságát.



A VILÁGHIRŰ ÉS LEGUJABB RENDSZERŰ



BOLINDER NYERSOLAJ-MOTOROK

és azok alkatrészei kizárólag

ÁNYOS IMRE cégnél kaphatók BUDAPEST, VI. PODMANICKY-UTCA 17.

Telefon 12-76.

Legkisebb nyersolajszükséglet!

Feltétlen jótállás!

Jutányos árak!

Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket! Kedvező fizetési feltételek!

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és melibetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az összes szájszáj- és fogbetegségek, bőlfőgés ellen, megszünteti a szájszáj- és gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pánthikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk:

Thierry A. Órangel-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.
12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialüveg 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz s megszüntet veremérgezt, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek elávolítására mint: üveg, szálka, por, seret, tüske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgöyülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérkelesek-nél, fül-fájásnál, valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható. Budapestben kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszerárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódai, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangel gyógyszerárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



OSRAM

☆ villanylámpa ☆

a legtartósabb és ezért a legolcsóbb.

Jickeli F.

Károly

Gyulafehérvár Széchenyi. 13.

Hirdetések jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.